

TRAUMÁHTALAŠ VÁSÁHUSAID JA SYMPTOMAID KÁRTEN (KATES-2) (TVÁSK-2) IEŠRAPORTEREN (7-17 JAGI)

NAMMA: _____ DÁHTON: _____

Dáhpáhuvvá ahte vásihan hušas dahje surgadis diŋggaid. Vulobealde lea listu mas leat dakkár hušas ja surgadis dáhpáhusat. Russe JUO jus dát lea geavvan dutnje. Russe II jus dát ii leat geavvan duinna.

	JUO	II
1. Duođalaš luondduroassu, nugo dulvi, tornado, orkána eanandoarggástus, dahje buollin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. Duođalaš lihkohisvuodát, roasmmeuvvan nugo biila-/sihkellihkohisvuolta, beanagáskkahallan dahje valášallansoardin.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. Soames mu bearrašis lea áitán, cábmán dahje garrasit soardán mu.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
4. Muhtun skuvllas dahje lagas birrasis lea áitán, cábmán dahje soardán mu garrasit.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
5. Fallehuvvon, čukkohallan niibbiin, bážáhallon dahje rievduvvon.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
6. Oaidnán ahte leat áitán, cábmán dahje soardán muhtima bearrašis garrasit.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
7. Oaidnán ahte leat áitán, cábmán dahje garrasit soardán muhtima skuvllas dahje lagas birrasis.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
8. Soames lea dahkan seksuálalaš diŋggaid muinna (nugo guoskkahallan mu bađa, čiččiid) dahje ožžon mu dahkat seksuálalaš diŋggaid singuin go in sáhtán biehttalit. Dahje mun ledjen bággehuvvon dahje vuortnuhuvvon.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
9. Soames lea bivdán dahje vuortnuhan mu dahkat seksuálalaš diŋggaid singuin nehtas dahje sosiála mediain - nu govvet dahje sáddet govaid.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
10. Muhtun lea cielahan/givssidan mu čalmmiid vuostá. Dadjan hirbmat romis diŋggaid mat balddihit mu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
11. Muhtun lea cielahan/givssidan mu internehtas. Dadjan hirbmat romis diŋggaid mat balddihit mu	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
12. Muhtun geasa ledjen gieris lea jápmán fáhkkestaga dahje surgadis láhkái.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
13. Lean čađahan hušas dahje issoras medisiinnalaš dálkkodeami.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
14. Lean vásihan dahje leamaš soađi lahka.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
15. Eará hušas dahje surgadis dáhpáhusat? Čilge: _____	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
16. Guhte dáhpáhus/guđet dáhpáhusat givssidit du eanemus odne? _____ _____		

Jorgal árkká ja vástit gažaldagaid mat bohtet daid surgadis dahje hušas vásáhusaid birra mat du leat leamaš.

1. Vuorji (balddihahtti/hui unohas) jurdagat dahje muittut das mii geavai leat bohciidan mu oaivái.	0	1	2	3
2. Lean niegadan fasttes nieguid mat muittuhit munnje dan mii dáhpáhuvai.	0	1	2	3
3. Leat leamaš govat oaivvis das mii dáhpáhuvai. Orru dego livččii dáhpáhuvvamin fas juste dál.	0	1	2	3
4. Lean mášohuddan, ballán dahje ahkiduššan go muittuhuvvon dan birra mii geavai.	0	1	2	3
5. Lean ožžon garra dovdduid gorudii go muittuhuvvon dan birra mii dáhpáhuvai (nugo bivastuvvan, váibmojulkin čovaječálašearpmi).	0	1	2	3
6. Lean geahččalan leat jurddaškeahhtá dan birra mii geavai. Dahje dovdat maidege.	0	1	2	3
7. Garvván buot mii muittuha mu dan birra mii dáhpáhuvai (olbmuid, báikkiid, dilálašvuođaid dahje hupmat dan birra).	0	1	2	3
8. In leat nagodan muitit osiid das mii geavai.	0	1	2	3
9. Leat leamaš negatiivvalaš jurdagat, nugo:				
a. Mus ii boađe leat buorre eallin.	0	1	2	3
b. In sáhte luohhtit earáide.	0	1	2	3
c. Máilbmi lea dorvvuhis báiki.	0	1	2	3
d. Mun in leat doarvái buorre.	0	1	2	3
10. Sivalaš dáhpáhusii.				
a. Sivahalan iežan go geavai nie.	0	1	2	3
b. Sivahalan earáid go geavai nie, vaikko ii lean ge sin sivva.	0	1	2	3
11. Leat leamaš bávččagahtti dovddut (lean dovdan iežan balus, suhttan, sivalažžan dahje heahpanan).	0	1	2	3
12. Ii leat leamaš miella bargat dan maid láven bargat.	0	1	2	3
13. In leat dovdan lagasvuođa eará olbmuide.	0	1	2	3
14. In leat dovdan buori inge illudan.	0	1	2	3
15. Giedáhallat garra dovdduid.				
a. Lea hirbmat váttis munnje jaskkodit go lean jierásmuvvan.	0	1	2	3
b. Lean suhttan. Eattun fáhkka ja dat čuohcá earáide.	0	1	2	3
16. Lean dahkan várálaš dahje dorvvuhis áššiid.	0	1	2	3
17. Lean leamaš eambo várrogas go dábálaš (iskan geat leat mu birra).	0	1	2	3
18. Healkkehan dávjá.	0	1	2	3
19. Leat leamaš váttisvuođat konsentreret.	0	1	2	3
20. Leat leamaš váttisvuođat nohkkat dahje oadđit olles ija.	0	1	2	3

Leat go váttisvuođat váikkuhan:

	JUO	II		JUO	II
1. Movt dus lea eará olbmuiguin	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	4. Movt dus lea ovttas earáiguin du bearrašis	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
2. Astoáiggedoaimmaide/du suohtastallamii	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	5. Duhtavašvuhtii iežat eallimiin dál	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
3. Skuvlii dahje bargui.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>			

JOVSSUS SCREENEMA RÁDJEÁRVVUIGUIN

Máná namma: _____ Dáhton: _____ Dikšuntrauma(t): _____

Posttraumáhtalaš huššasymptomaid jovssus (DSM-5 PTSD)

Gažaldagaid 1-20 symptomaid supmi
Geavat dušše ovttá joksosa #9, #10 ja #15 várás Geavat dušše dan mas mánás lea alimus jovssus.

DSM-5 PTSD supmi = _____

CATS 7-17 jagi Jovssus <15 Dábálaš. li leat klinihkalaččat allat.*	CATS 7-17 jagi Jovssus 15-20 Muttolaš traumaguoski hušša.*	CATS 7-17 jagi Jovssus ≥ 21* Badjánan hušša. Badjel klinihkalaš ráji.*	CATS 7-17 jagi Jovssus ≥ 25* Alla traumaguoski hušša. Jáhkkmis PTSD.*
---	--	--	---

*Dohkálašvuodádrkkistanguorahallan: Sachser et al., 2022

Posttraumáhtalaš huššasymptomaid jovssus (DSM-11 PTSD)

Gažaldagaid #2, #3, #6, #7, #17, #18. symptomaid jovssus

ICD-11 PTSD supmi = _____

CATS 7-17 jagi Jovssus <5 Dábálaš. li leat klinihkalaččat allat.*	CATS 7-17 jagi Jovssus 5-6 Muttolaš traumaguoski hušša.*	CATS 7-17 jagi Jovssus ≥ 7* Badjánan hušša. Badjel klinihkalaš ráji.*	CATS 7-17 jagi Jovssus ≥ 9* Alla traumaguoski hušša. Jáhkkmis PTSD.*
--	--	---	--

*Dohkálašvuodádrkkistanguorahallan: Sachser et al., 2022

Posttraumáhtalaš huššasymptomaid jovssus (DSM-11 PTSD)

Gažaldagaid #2, #3, #6, #7, #9b, #9d, #10a, #13, #14, #15a, #17, #18 symptomaid jovssus.

ICD-11 CPTSD supmi= _____

CATS 7-17 jagi Jovssus <10* Dábálaš. li leat klinihkalaččat allat.*	CATS 7-17 jagi Jovssus 10-12* Muttolaš traumaguoski hušša.*	CATS 7-17 jagi Jovssus ≥ 13* Badjánan hušša. Badjel klinihkalaš ráji.*	CATS 7-17 jagi Jovssus ≥ 16* Alla traumaguoski hušša. Jáhkkmis PTSD.*
--	---	--	---

* Gaskaboddosaš klinihkalaš rájít, vuordime dohkálašvuodáduodašteami.

JOVSSUS BIDJAT JÁHKEHAHTTI DIAGNOSA

Máná namma: _____ Dáhton: _____ Dikšuntrauma(t): _____

DSM-5 PTSD

DSM-5-eavttut:	Galle symptoma leat (Dušše jovssus 2 dahje 3 rehkenastojuvvo symptoman)	Symptomaid lohku mii ferte leat olahuvvon:	Leago DSM-5-eaktu olahuvvon?	
Odđasit vásiheapmi Gažaldagat 1-5		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Garvin Gažaldagat 6-7		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Negatiivvalaččat rievdan miella/jurdagat Gažaldat 8-14 (alimus 9:s ja 10:s)		2+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Hyperaktiveren Gažaldagat 15-20 (alimus 15:s)		2+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Váikkuhus doaibmamii beaivválaš eallimis 1-5 Juo/ii-gažaldagat		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Jáhkkimis DSM-5 PTSD-diagnosa*			<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li

ICD-11 PTSD ja CPTSD

ICD-11-eavttut:	Galle symptoma leat (Dušše jovssus 2 dahje 3 rehkenastojuvvo symptoman)	Symptomaid lohku mii ferte leat olahuvvon:	Leago ICD-11-eaktu olahuvvon?	
Odđasit vásiheapmi Gažaldagat 2, 3		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Garvin Gažaldagat 6, 7		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Hyperaktiveren Gažaldagat 17, 18		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Váikkuhus doaibmamii beaivválaš eallimis 1-5 Juo/ii-gažaldagat		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Jáhkkimis ICD-11 PTSD-diagnosa*			<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li

CPTSD-eavttut (dušše jus ICD-11 PTSD eavttut leat olahuvvon):				
Emošuvdnamudden (Dovdduid mudden) Gažaldagat 14, 15a		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Negatiiva ieškonseapta Gažaldagat 9d, 10a		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Interpersovnnalaš váttut Gažaldagat 9b, 13		1+	<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li
Jáhkkimis ICD-11 PTSD-diagnosa*			<input type="checkbox"/> Juo	<input type="checkbox"/> li

*KATES-2 (TVÁSK-2) lea ráhkaduvvon leat kártenneavvun maid sáhtta geavahit screenemii. Alit joksosat sáhttet mearkašit ahte traumaguovdilaston dikšu sáhtta leat ávkkálaš. Go KATES-2 (TVÁSK-2) lea iešraporterenneavvu berrejit dikšut dattetge leat várrogasat atnit dan diagnostalaš neavvun.

KATES-2 (SACHSER ET AL., 2022)